

Feloldó szerkesztő  
**MURANYI JÓZSEF.**  
 Szerkesztőség:  
 Kassa, Kossuth-utca 16.  
 Telefon: 150.  
 Megjelenik minden nap  
 délután 5 órakor.  
 Egyes szám **2** krajcár.  
 (4 fillér)  
 Keziratot nem ad vissza  
 a szerkesztőség.

# NAPLÓ

KASSA, VASÁRNAP, 1909. MÁJUS 23.

ÖTÖDIK EVFOLYAM. — 116. SZÁM.

Előfizetési tábla.  
 KASSÁN:  
 Egész évre . . . 14.— K  
 Fel évre . . . 7.— „  
 Negyed évre . . . 3.50 „  
 Egy órára . . . 1.20 „  
 VIDÉKEN:  
 Egész évre . . . 20.— K  
 KIADÓHIVATAL:  
 Kassa, Kossuth-utca 16.  
 Telefon: 150.  
 Hirdetések petit sor szá-  
 mitással díjszabás szerint

## A személyes szabadság. Szabadkai eset és más egyebek.

Kassa, május 22.

A személyes szabadság enthu-  
 ziasztái megint alaposan felsültek a  
 szabadkai esettel. Mert a margitszi-  
 geti pincérek Haverda Mariska szép  
 szemeitől megigézve, azt szuggerál-  
 ták maguknak, hogy ők április 19-én  
 látták ott Jánossyt, holott az 17-ike  
 óta nem járt azon a tájon, — hát a  
 személyes szabadság arculcsapásának  
 csatakiáltása mellett neki mentek a  
 szabadkai rendőrkapitánynak, ügyész-  
 nek, vizsgálóbíróknak, a miért az ali-  
 bijét látszólag klasszikusan beigazolt  
 Jánossyt és két társát rögtön szaba-  
 don nem eresztették.

És a személyes szabadság eme  
 lelkes filozófiai nagy buzgóságukban  
 nem gondoltak arra a népies jó köz-  
 mondásra, hogy „két vége van a bot-  
 nak.“ Igenis tisztelt magasan szár-  
 nyaló doktrinérek, ha olyan végtelen-  
 nül részvétgerjesztő önök előtt a sze-  
 mélyes szabadság lábba tiprása, ak-  
 kor sokkal logikusabban tennék, ha  
 frázisaiknak menyköveit első sorban  
 a személyes szabadságra ugyancsak  
 füttyülő gyilkosokra szórnák. Akkor  
 azután nem vennék zokon, ha a nyo-  
 mozó hatóság, a melynek utóvégre a  
 bizonyítékokat kell előteremteni, a  
 mit bizony tálcán készen feltálalva  
 nem tárnak elibe: olykor-olykor be-  
 benyul a személyes szabadság szank-  
 tuáriumba.

Elvégre mindenkit érhet baleset.  
 S ha én a dübörgő gyorsvonat sin-  
 párijai mellett közvetlenül álldogálok,  
 hát ha esetleg kiskiklik az a vonat,  
 vagy más katasztrófa éri, akkor na-  
 gyon valószínű, hogy a veszély job-  
 ban fenyeget engem, mintha vagy  
 30—40 méternyi távolban lennék tőle.  
 És ha valakit az a „pech“ ér, hogy  
 személye, viselkedése vagy más gya-  
 nus tevékenysége a nyomozás útjába  
 tereli vagy azt keresztezi, azzal még  
 nem igen fog összedőlni a világ, ha  
 ennek az egyébként gyanuval alapo-  
 san megterhelt egyénnek kényelmes-  
 nek éppen nem mondható, de a börtön  
 borzalmaitól ugyancsak távol  
 álló vizsgálati fogságot kell esetleg  
 kiállani.

Szó sincs róla, merő abszurdum  
 volna az az igazságszolgáltatási poli-  
 tika, a mely azt az elvet tartaná  
 szem előtt, hogy „fiat justitia, pereat  
 mundus.“ Hiszen éppen arra való az  
 igazságszolgáltatás, hogy a világot,  
 illetve a társadalmat védje az anti-  
 szociális pusztításoktól. De ugyancsak  
 abszurdum volna ennek az elvnek  
 pendantja, hogy t. i. inkább pusztul-  
 jon el az egész igazságszolgáltatás és  
 ennek minden büntető rendszere,  
 semhogy egy ártatlan esetleg ideig-  
 óráig szenvedne.

Nincs természeti, nincs társadalmi  
 jelenség, nincsen emberi intézmény,  
 a mely áldozatokat ne követelne.  
 Mért volna ez másképp az igazság-  
 szolgáltatással? Hiszen ez is csak  
 emberi intézmény. A pápai csalhatat-  
 lanságot ez sem arrogálhatja magának.

A civilizáció folytonos előhaladá-  
 sának nagy nyitja éppen abban rejlik,  
 hogy az egyéneket úgy a természet,  
 mint a társadalom s annak egyes  
 részéről fenyegető veszélyek mindin-  
 kább resztringáltatnak. A modern krimi-  
 nalogia nagy vívmányait ki-  
 sajátító büntető jogi reformok mind  
 oda tendálnak, hogy az igazságszolgá-  
 ltatás részéről érhető „balesetek“ a  
 lehetőségig korlátoztassanak. De amíg  
 nyomozó hatóságaink nem fognak  
 rendelkezni ezzel a Scherlock-Hol-  
 mes-i szimattal, hogy rögtön „meg-  
 szagolják“ a tetteseket, mindaddig filo-  
 zófiai ábránd volna a személyes sza-  
 badságot „noli me tangere“-ként úgy  
 oda állítani a büntető eljárás elé, hogy  
 inkább fussanak a gyilkosok, akik  
 utóvégre nem azért követték el tettü-  
 ket, hogy azt rögtön világgá kürtöl-  
 jék, semhogy ennek a nebánsvirág  
 istenségnek egyetlen egy kis haja-  
 szála is érintessék. Az ilyen büntető  
 rendszerről csak az utópiák világában  
 lehet szó, de nem a mai társadalom-  
 ban, ahol az ember személyes szabad-  
 ságát gyilkosok, rablók, utonállók utó-  
 végre is szent borzalommal nem igen  
 tisztelik.

Dr. Sz. L.

— A kormányválság. A király újabb  
 budapesti utazásáról szóló hírt eddig illeté-  
 kes helyről nem erősítették meg, de meg  
 sem cáfolták. Abban az esetben, ha a ki-  
 rály csakugyan megjönne hétfőre, a jövő

hét első négy napján újabb kihallgatások  
 lesznek a királyi várpalotában. A király csak  
 négy napig maradhat Budapesten, mert e  
 hónap huszonnyolcadikán egy japán küldött-  
 séget fogad Bécsben. A függetlenségi párt  
 nagy reménységgel várja az újabb királyi  
 kihallgatásokat. A pártban az a vélemény  
 alakult ki, hogy ezuttal a felség a függet-  
 lenségi párt politikusaival folytat tanácsko-  
 zásokat s remélik, hogy a királyt sikerülni  
 fog meggyőzni a bankönállóság helyességéről.

## Lengyel atléták Kassán.

A lengyel-magyar sportbarátság.

A vendégek fogadtatása.

Vasárnap délelőtt 10 órakor, a Sátor-  
 aljaujhely felől érkező vonatonál fogadja a  
 kassai Atletikai Club a lembergi lengyel  
 egyetem Kassára érkező sportcsapatát. A  
 Club küldöttsége Bartay Oszkár a Kac.  
 főtitkára és dr. Kaiser Sándor, a Kac. foot-  
 ball intézőjének vezetése alatt Nagyszalán-  
 czig megy a lengyel vendégek elébe. A  
 Club vezetősége ez uton is felkéri tagjait,  
 hogy a reggel 5 óra 17 perckor induló fo-  
 gadó küldöttséghez minél nagyobb számban  
 csatlakozni sziveskedjenek. A pályaudvaron  
 a lengyel atlétákat a Club tagjainak zöme  
 gróf Zichy Károly elnök vezetése alatt  
 fogja fogadni. A vonat berobogása alkalmá-  
 val Rácz Gyula zenekara a lengyel hym-  
 nuszt fogja játszani. Ezen kívül jelen lesz  
 a fogadtatásnál a kassai lengyel Club is,  
 elnökének vezetése alatt, hogy honfitársait  
 üdvözölje s keblére szorítsa. A lengyel  
 footballecsapat 11 tagjának beosztása a kö-  
 vetkező: Kapus — Steiler, a két hátvéd —  
 Karasinszky és Rządki W., a három fede-  
 zet — Solecki, Kuchar és Kaweck, végül  
 az öt csatár — Margan, Pietrowszky, Ku-  
 dela, Sykara és Bedlevecz.

A vasárnap délutáni mérkőzés iránt az  
 érdeklődés örvendetes jelei mutatkoznak.  
 Quirsfeld János sportüzletében, hol a je-  
 gyek előre válthatók, városunk előkelőségei  
 közül már igen sokan váltották meg jegyei-  
 ket, többek között Szalay főispán, Weber  
 báró és Boroviczény tábornokok, Paczák  
 honvédezerede, stb. A mérkőzés nagyon  
 érdekesnek ígérkezik. A Kac. football csa-  
 pata eddigi sikereivel nagy reményekre jo-  
 gosít s valóban kíváncsian várjuk miként  
 fogja Lengyelország legjobb football csapat-  
 jával szemben helyét megállani. Az erőnek,  
 ügyességnek és tudásnak pompás összecsa-  
 pására lesz holnap kilátásunk, amit igazán  
 élvezet lesz a sporttelep kényelmes, árnyas  
 tribünjeiről végig élvezni.

Kassán a sporteseményeket sajnos még  
 nem kíséri olyan intenzív érdeklődés, mint  
 az más városokban tapasztalható. A holnap  
 mérkőzés, melynek különleges érdekességét

: Menyasszonyi kelengyék :  
 : uri- és női divatcikkek :  
 : solymek és divatkelmék :  
 : : csakis újdonságok : :  
 nagy raktára

## KOLUMBY VILMOS

Kassa, Fő-utca 54. sz.  
 (Szinházzal szemben.)  
 Határozott szabott árak.

kölcsonöz a lengyelek részvétele, reméljük kicsábítja közönségünket a Rákóczi-uti sporttelepre, hol igazán szép és küzdelmes játék szemléletében gyönyörködhetik.

## Az asperni csata emléke.

— A kassai helyőrség ünnepe. —

Ma száz esztendeje annak, hogy Aspern mellett Károly királyi herceg vezérlete alatt a monarchia hadserege véres babért vívott ki magának Napoleon császár hatalmas hadserege felett s páratlan hősiességével új reményt öntött Európába. Az asperni véres ütközet után nemsokára lehanyatlott Napoleon szerencse csillaga, a legyőzhetetlen francia hadsereget az első vereség után nemsokára az egyesült hatalmak szétszörták. A híres ütközetben részt vett háziezredünk a kassai 34-ik gyalogezred is. Ennek a dicső fegyverténynek emlékét megünnepelte ma a kassai helyőrség is. Tegnap este zenés taktarodó volt. A honvéd és 34. gy. e. zenekarai vig muzsikával járták be a város utcáit s hasonlóan zenés ébresztő volt ma reggel is.

Nyolc óraker az összes helyőrségi csapatok kivonultak a katonai gyakorlóterre, ahol tábori mise volt. A katonai ünnepen jelen voltak a kassai tábornokok s igen sokan, mint nézők a közönség köréből. A mise után alkalmi beszéd volt, mely az asperni győzelem jelentőségét méltatta. A kassai 34-ik gyalogezred a katonai ünnepen dísztüzet adott s azután a helyőrség a tábornoki kar előtt díszmenetben elvonult. Ma délben az összes legénység ünnepi ebédben részestül.

Az asperni ünnepen, mely tegnap folyt le, képviseltette magát a kassai 34. gyalogezred is *Mladenovics* ezredes, ezredparancsnok vezetése alatt. Ez a küldöttség vitte magával az ezred dicsőséges zászlóját, mely alatt a 34-es ezred bakái oly hősiességgel harcoltak.

## A takarékbiztosítás.

— A tőkegyűjtés új rendszere. —

Egy kis füzetecske fekszik előttünk. A kassai Jelzálogbank adta ki s címe: *Ismeretelés az életbiztosítással kapcsolatos heti betét üzletéről.* Átlapoztuk a könyvecskét s olyan örömmünk telt benne, amit az ember csak akkor érez, ha valami okos, humánus, fölülte hasznos dologgal ismerkedik meg. Ez a kis füzetecske felvilágosít, hogyan lesz a heti egy koronából tizenöt év múlva ezer koronás bankó. Sőt: ennél is többet mond el: hogyan részesülhet a szerény tőkegyűjtő az életbiztosítás előnyeiben. A Jelzálogbank ugyanis szerződést kötött a Hollandi életbiztosító részvénytársasággal, mely szerint minden koronás betevő csekély biztosítási pótdíj ellenében egy ezer koronáról érvényes életbiztosítási kötvény birtokába jut, mely kötvény az első heti részlet befizetése után már érvényesül. A biztosítási pótdíj, amint szaporodik a befizetés, a szerint folyvást apad s korok szerint különböző, de még a legidősebb korban, 60 évnél is jóval kisebb, mint a heti betét összege s a kezdő korban 20 évnél, az utolsó vagyis a 15. évben 2 fillérenél nem több. Ezen csekély biztosítási pótdíj ellenében, ha a befizetés 15 esztendején belül a betevő elhalálozik, hátramaradottjai az egy koronás

betét ellenében azonnal 1000 koronát kapnak.

Szerényebb eszközökkel, a családról, a hozzátartozókról gondoskodni valóban már nem is lehet. Egy koronát hetenkint a legtöbb ember nélkülözni képes. S ezzel a befizetéssel nemcsak tőkét gyűjt, hanem életét is biztosítja. És ha közben olyan helyzetbe kerül, hogy tovább fizetni nem tud, az összes befizetett heti egy koronás részleteket a kamatok kamatjával vissza kapja. Ennek a biztosításnak tehát még az a nagy előnye is van, hogy míg más biztosításnál a fél kilépése vagy befizetéseinek megszüntetése esetén a befizetett tőke rendszerint elvész, addig a Kassai Jelzálogbank a tényleg befizetett betéteket 4% kamataival együttl bármikor visszafizeti.

A tőkegyűjtésnek eddig legismertebb módja volt, hogy keresetünkben egy bizonyos részt felre tettünk s azt a pénzintézeteknél kamatoztattuk. Amde az ember élete véges és kiszámíthatatlan. Megkezdjük a tőkegyűjtést, lemondunk a jelen kisebb-nagyobb kényelemről, csak hogy családjunk, gyermekeink, hozzátartozóink jövőjéről gondoskodjunk. Betéti könyvecskét váltunk s annyit teszünk felre, amennyit nélkülözni tudunk, vagy amennyiről lemondhatunk. Van már egy pár száz koronánk s azután jön a betegség, a halál. Evék komoly akarata, elhatározása ime egy pillanat alatt megsemmisül. Amit hön kívántunk, tudniillik, hogy családjunk jövője biztosítva legyen, be nem teljesedett. *Azt a veszélyt, mely az élettartam bizonytalanságában rejlik, elhárítja a biztosítás.* Az életbiztosítás a halál rettentő csapását megengyíti. Amíg az egyszerűen csak takarékoskodó családfő halálával megszűnik a család jövőjére irányuló további gondoskodás, addig a takarékoskosságot az életbiztosítással egyesítő családfő elmulása, anyagilag nem sújtja annyira a hátramaradottakat, mert azok bizonyos összegű nagyobb pénzmennyiséghez jutnak.

A takarékbetétnak az a rendszere tehát, mely a betevőnek egyúttal az életet is biztosítja a jövőről való gondoskodásnak legideálisabb megoldása. A takarékbiztosításnál a befizetés nem veszi el magántulajdon jellegét, mint az egyszerű biztosításnál, a befizetés összege felett, mely állandóan 4% ot kamatozik, korlátlanul rendelkezik a betevő s ha híven kitar a befizetés mellett, 15 év múlva heti egy koronából a kamatok-kamatával 1000 koronát kap. De ha közben meghal, ez az összeg egyszerre a hátramaradottak: a család, a gyermekek, vagy bármely kedvezményezett számára kifizetést nyer. Ezzel a módszerrel a takarékoskosságot az élet bizonytalansága nem fenyegeti. Magától értetődik, hogy nemcsak 1000 koronára csinálhat valaki takarékbetétes biztosítást, ez csak az egység, mely heti egy korona befizetésnek felel meg, hanem 50000 koronáig tetszése szerinti egységgel vehet részt a biztosítással kapcsolatos takarékbetétnél s annyi heti koronát fizet, amennyi 1000 koronára biztosította életét.

## HIREK.

### A kultúregylet ülése.

(Vándorgyűlés Rankfűreden. — Az iskolások számára rendezett színelőadásokról.)

Az abauj-torna vármegyei és kassai közművelődési egyesület tegnap délután 5 óraker a vármegyei ház kistermében, dr. Takács Menyhért jászóvári prepost-praelátus

elnöklete alatt választmányi ülést tartott. Az elnök a tagok üdvözlése után bejelentette, hogy az idei közgyűlés helyének és idejének megállapítása tárgyában új határozat szükséges. A legutóbbi választmányi ülés ugyanis úgy határozott, hogy meghonosítja a vándorgyűlések intézményét, melyek a vármegye jelentősebb helyein tartatnának, nagyban hozzájárulván az egyesület eszméinek hatékony propagálásához. Az ünnepélyes közgyűlések a tanítók jutalmazásával volnának összekötve. A választmány az első vándorgyűlést Rankfűredre tervezte. Miután most Rankfűreden nagy átalakítások folynak, csak később volna ott megtartható a vándorgyűlés.

A fűrdőgondnokság értesítése szerint Rankfűred fejlesztése e nyáron befejezést nyer s amennyiben az egyesület később tartja meg közgyűlését, a fűrdőgondnokság a legmesszebbmenő figyelemmel fogadhatná az egyesület tagjait. Erre való tekintettel indítványozza az elnök, hogy a közgyűlés határnapját Rankfűredre szeptember 12-ére tűzzék ki. Az egylet a kereskedelmi minisztertől külön vonatot kér Regeteruszkáig. Innen kocsikon mennek Rankfűredre; kocsikról Koós Béla főszolgabíró gondoskodik, aki nagy buzgalmat fejt ki az előmunkálatok körül. A választmány az elnök előterjesztését elfogadja.

Puky Endre dr. alispán ügyvezető elnök jelentette ezután, hogy a vidéki iskolák részére rendezett színi előadások 902 koronába kerültek. Komjáthy azonban visszatért 300 koronát, a páholyokból befolyt 137 korona s így az egyesület az előadásokért csupán 465 koronát költött.

— Érettségi biztosok. A kereskedelmi miniszter *Lekly Gyula* a turóczenzentmártoni és beszterezebányai, *Siposs A. Gyula* kamarai elnököt a kassai, *Siposs Aladár dr.* kamarai titkárt a homonnai felsőbb kereskedelmi iskolához miniszteri biztosul kinevezte.

— A városok kongresszusa. A magyar városok első egyetemes kongresszusa tegnap tartotta első ülését Budapesten, az újváros háza közgyűlési termében. A 138 törvényhatósági es rendezett tanácsú város közül 115 képviseltette magát a kongresszuson. Kassát a kongresszuson: Éder Odón polgármester, Kriebel Edgár dr. városi főjegyző és *Ekes Lajos dr. v. tan.* képviselik. A szervezkedés befejeztével *Bározy István* budapesti polgármester mondott mintegy háromnegyed óra hosszúságú tartó megnyitó beszédet, azt fejtegetve, hogy a városok rászorulnak arra, hogy egymásnak a tapasztalatait megismerjék; elérkezett az ideje annak is, hogy a városok az eddigi szórványos érintkezés helyett állandóan szervezkedjenek és valami közös szervezetről gondoskodjanak, a mint ez a nyugaton már mindenütt megtörtént. *Hartl Sándor* belügyminiszteri osztálytanácsos a belügyminiszter nevében üdvözölte a kongresszust, *Telbisz Károly* udvari tanácsos, temesvári polgármester a kongresszus nevében köszönetet mondott a házigazdának: a székesfővárosnak. Az első előadást *Thirring Gusztáv*, a fővárosi statisztikai hivatal igazgatója tartotta, a városi statisztika szervezéséről. *Vargha Gyula* miniszteri tanácsosnak, az országos statisztikai hivatal igazgatójának felszólalása után *Thirringnek* azt a javaslatát, hogy a városok a statisztikai adataikat közösen föltáró és földolgozó évkönyv kiadásának költségéhez járuljanak hozzá, a kongresszus egyhanguan elfogadta. Délután a mérnök- és építészegyesület rendez né-

# Sirolin

Emeli az étvágyat és a testsúlyt, megszünteti a köhögést, váladékot, éjjeli izzadást.

## Tüdőbetegségek, hurutok, számarköhöges, skrofulozis, influenza

ellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánlva.

Mint hogy értéktelen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

F. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

# „Roche”

Kapható orvosi rendelésre a gyógyszerárterekben. — Ára üvegenként 4.— korona.

hány előadást a kongresszus tagjainak. A mai ülésen jelen volt Andrassy Gyula gróf belügyminiszter is.

— Villandék Kassán. Mint arról már hirt adtunk, a Villand-testvérek világhírű cirkusza e hó 29-én érkezik Kassára s azazai a tüneményes gyorsasággal, mely e nagyszabású művészi vállalatnak egyik kiváló sajátossága, már ugyanaznap este megnyitó diszeloádást is tart. Május hó 30. és 31-ikén két-két előadást d. u. 4 és este 8 órai kezdettel tart a cirkusz, melynek művészi mutatványai és ritka értékkel bíró attrakciói iránt a közönség körében már most is élénk érdeklődés nyilvánul. A jegyek László Béla könyvkereskedésében már most is válthatók, mit annál is inkább figyelmébe ajánlunk az érdeklődő közönségnek, nehogy a cirkusz megérkezése napján, előreláthatólag várható óriási tolongás többeket kiszorítson az érdekes előadásról.

— Mérlegismertető tanfolyam. A mértékhitelítéséről szóló 1907. évi V. t. c. 1909. évi január hó 3-án lépett életbe. A mértékhitelítésnek ezen törvény alapján való rendezése folytán az iparos és kereskedő érdekeltségeink által használt sulyok és mérlegek az állam részéről szigorú ellenőrzésnek lesznek kitéve. Az ellenőrzés folytán szükségessé válik a régi sulyok és mérlegek megvizsgálása és javítása, ezáltal lakatos iparosaink műhelyeinek rendszeres foglalatossága lesz a mérlegek megvizsgálása és javítása. A kassai kereskedelmi és iparkamara, hogy szakiparosaink a mérleg és sulyjavítás és megvizsgáláshoz szükséges szakismeretet megszerezhesék, sürgős felterjesztést intézett a kereskedelmi miniszter urhoz, egy mérlegismertető tanfolyamnak a kassai felsőipariskolán való megtartásának engedélyezése iránt. A kereskedelmi miniszter ur a kamara kérelmere megengedte, hogy a kassai ipariskolában egy még e hó folyamán kezdődő mérlegismertető tanfolyam rendeztessék. Az igazgatóság folyó hó 24-én hétfőn kezdi meg a tanfolyamot. A tanfolyamon résztvenni kívánó szakiparosok f. hó 24-ig nevezett iskola igazgatóságánál jelentkezhetnek.

— A letartóztatott herceg. A Népszava mai számában azt írta, hogy Hohenlohe herceget Alsókubinban a határrendőrség föl tartóztatta, mert pánszláv izgatónak nézték. A rendőrök a herceget a főszoigabíró elé vezették, a ki kihallgatás nélkül lezáratta, három napig fogva tartotta és csak a belügyminiszter távirati intézkedésére bocsátotta szabadon. A Magyar Távirati Iroda ezzel a hiradással szemben illetékes helyen arról értesül, hogy a Népszava közleményében említett állítólagos letartóztatásról nem érkezett semmiféle értesítés vagy jelentés a belügyminiszteriumba, a honnan ilyen ügyben intézkedés sem történt. A zsolnai határrendőrkapitányságtól vett telefonjelentés szerint pedig az ottani határrendőrség sem tud az esetről.

— Egy kassai leány tragédiája. Ma délután temették el a hernád-szentistváni sziklabércen épült templomkertjében Schneider Stefániát, aki áldozó csütörtökön egy jól irányított revolver golyóval kioltotta ifju életét. A retentő csapás, mely az elhunyt leány édesanyját érte, még ma is megfejtethetlen rejtély. Az öngyilkosság váratlanul történt és egy sor sem magyarázza a szerencsétlen elhatározását. Özv. Schneider Szilárdné példás családi egyetértésben, gondtalan uri kényelemben élt leányaival, amelyhez hozzájárult az is, hogy a közelmúltban tekintélyes vagyont örökölt egy nagynénjétől. Schneider Stefánia vidám, jókedvű, kiváló szellemű tulajdonokkal megáldott leány volt, kinek lelke csak olyankor komorodott el, ha szivszélhűdésben váratlanul elhunyt atyjára gondolt, a kinek korai halálát feledni nem tudta. A végzetes pillanat előtt a legesekélyebb felindulás sem volt észlelhető a leányon. A család azt hiszi, hogy a leány édesapja elvesztésébe nem tudott belenyugodni s ugyan-

abban az órában dobta el magát az életet, amely órában apja négy év előtt meghalt. A temetésen igen sokan vettek részt Kassáról is.

— Tavaszi divatkelmék. Széman testvérek cég fő-utca 62. számú üzletébe gyönyörű tavaszi női divatkelme újdonságok érkeztek. Ugyanott a tavaszi férfi ruhákra brassói gyártmányu gyönyörű férfi ruhakelmék kaphatók igen nagy választékban. A cég mai hirdetésére felhívjuk olvasóink figyelmébe.

## TÁVIRAT — TELEFON.

### Függetlenségek a királynál.

Budapest, május 22.

Wekerle hétfőn utazik Bécsbe s magával viszi a király által kihallgatni szándékolt negyvennyolcasok névsorát. A kihallgatandó függetlenségek között vannak Justh, Batthiány és Holló is.

### Városok kongresszusa.

Budapest, május 22.

Ma folytatták a városok kongresszusát, melyen ma egy határozati javaslatot fogadtak el, mely szerint követelik a városi törvény mielőbbi megalkotását.

### Khuen-Héderváry miniszterelnök?

Budapest, május 22.

Politikai körökben erősen tartja magát a hír, hogy Khuen-Héderváryt bizná meg a király egy 67-es kabinet alakításával. Az így alakítandó kormány alatt a házat feloszlatnák, három hónap alatt megejtenék a választásokat demokratikus alapon, de pluralitás nélkül. A közigazgatási apparátus felforgatásával reménylik a függetlenségek számát megtizedelhetni. Ez a terv arról tesz tanuságot, hogy Bécsben nem biznak a függetlenségek engedékenységében. Darabont korszakról azonban szó sincs.

### Óriási tűz a fővárosban.

Budapest, május 22.

Tegnap Budapesten a lángok martaléka lett az Acél-féle fatelep. A kár meghaladja a félmilliót.

### Ludvigh Gyula bucsuja.

Budapest, május 22.

Ludvigh Gyula a MÁV. elnöke f. hó 30-án bucsuzik a tisztviselőktől. Helyét ideiglenesen Marx min. tanácsos foglalja el.

### A szabadkai gyilkosság.

Szabadka, május 22.

Ma az a hír terjedt el, hogy Vojtha vallomást tett. Ez nem igaz, mert Vojtha még mindig konokul tagad. Vojthát és Jánosit ma szembesítik Haverda Máriával. Klein Lipót bűnösége mellett folyton szaporodnak a bizonyítékok.

**2 korona 6 pár**  
fegyházkötésű férfi harisnya nyers (macco) színben.  
**6 pár női harisnya**  
fekete vagy bőrbarna színben.  
**2 korona 50 fillér**  
**Kircz Vilmosnál**  
„TURUL” cipőüzlet elkülönített csztályában. KASSA. Fő-utca 26. szám.

## Egy álarcos bál epilógusa.

— Regény három részben. — 49

Angolbói fordította: Dr. Szabó László.

Mikor Van Dusen névjegyét Mr. Meredith kezébe vette, ugyancsak csodálkozva ment át a fogadó terebe. Miután a bemutatkozásokon s az üdvözléseken túl estek, a Gondolkodó Gép egyenesen ezzel a kérdéssel fordult Mr. Meredith-hez:

— Szabad kérdenem, hány fia van tulajdonképpen Meredith urnak?

— Csak egy — szóit ez s titokban ugyancsak törte a fejét a különös kérdésem.

— Szabad kérdenem a jelenlegi címét már t. i. a fiának?

Mr. Meredith kíváncsian meredt látogatójának harcias tekintetébe és ugyancsak eltöprengett felette, hogy mit kellene most neki tenni, mert tudvalevőleg ő is harcias természetű volt teljes életében.

— Szabad tudnom — szóit végre és erősen megnyomta az utolsó szót — mért akarja ezt ön megtudni?

— Azért — felelte közömbösen a Gondolkodó Gép — mert ha ön megmondja a fia címét, hát ezzel az önt és fiát fenyegető jókora kellemetlenségnek elejét lehetne venni. Nekem vele okvetlenül és tüstént beszélnem kell egy végtelen fontosságú ügyben — egy tisztára személyes ügyben.

— Jelenleg Dél Amerikában Buenos Ayres-ben van a fiam — szóit végre Mr. Meredith, miután jó ideig eltöprengett még az eseten.

— Hogyan? — kiáltott fel a Gondolkodó Gép, de olyan hangosan, hogy Mr. Meredith és Hatch szinte megdöbbenek. — Hogyan? — ismételte s gömbölyded homlokának sima bőre redőkbe borult.

— Azt mondtam, hogy Dél-Amerikában és pedig Buenos Ayresben volt — ismételte Meredith elfojtott hangon. — Az ottani brit konzulátusra címzett levél, vagy kábel útján lehet vele érintkezni.

A Gondolkodó Gép idegesen mozgatta az ujjait, s homlokáról csak nem akartak eltűnni a redők.

— Meddig volt ott a fia? — kérdé végül.

— Három hónapig.

— Biztosan tudja, hogy még ott van?

— Pozitive tudom, hogy ő ott van. — Három nappal ezelőtt kaptam csak tőle egy onnan keltezett levelet és ma is táviratot küldtek nekem Birminghamból, a mit ő adott fel Buenos Ayresben.

— Biztos ön benne, hogy a levél fiának kezeirésével van írva?

Mr. Meredith majd hogy meg nem fulladt a rémtülettől és a bosszankodástól, a mit e kérdés, különösen annak feltevése felett érzett.

— Biztos vagyok benne — szóit végül visszanyerve méltóságos önuralmát. Közben ránézve kérdezőjének kifürkészhetlen ábrázatára, észre vette, hogy a redők egyszerre eltűntek onnan.

— Mi köze önnek, uram egyáltalában ehhez? — ezzel a kérdéssel támadt most neki a Gondolkodó Gépnek.

(Folyt. köv.)

**Gyönyörű tavaszi ujdonságok**  
érkeztek rendkívül nagy választékban s kaphatók

**SZÉMAN TESTVÉREK**  
CÉGNÉL

**KASSA, FŐ-UTCA 62. SZÁM.**

**NOI DIVATKELMÉK** továbbá mosókelmék, u. m. cretten, batist és zephirek a legnagyobb választékban.

**DIVAT SELYMEK** az 1909. évi tavaszi és nyári saison legújabb divatja szerint. Gazdag raktár. finom minőség.

**Ugyanitt szőnyegek, függönyök és butorkelmék nagy raktára.**

**Szolid árak. — Garantált legjobb gyártmányok.**

Mintagyűjteményt kívánatra vidékre is küldünk.

o o o **LELKIISMERETES MUNKA.** o o o

**STEINER ADOLF ÉS TSA**

csatorna és vízvezeték berendező KASSA, Rákóczi-körút 6. sz.

Elvállalja minden e szakmába vágó munkák elkészítését, pontos és lelkifurcsos kiviteiben. Eddig elvégzett munkáinkkal elismerést vívtunk ki.

Abauj-Torna vármegye székházának csatorna és vízvezeték berendezője.

o o **Tessek költségvetést kérni — díjtalan.** o o

**A Kassai Jelzálogbank**  
részvénytársaság.

Fő-utca 4. szám. Fő-utca 4. szám.

**Elfogad betéteket** takarékkönyvecskére vagy folyószámlára legelőnyösebb feltételek mellett.

**Vesz és elad** értékpapírokat, arany és ezüst pénznemeket, idegen bankjegyeket. — Átutalásokat bármely külföldi piacra is közvetít.

Tűz- és betörésmentes safe deposit.	Osztálysorsjegyek.
Sorsjegyek részletfizetésre.	Sorsjegycsoportok alakítása.

**Minben egyéb bankügylet gyors és előnyös lebonyolítása.**

Murányi József kiadó.

A mosás akár a tánc,  
Fáradtságba nem kerül,  
**Schicht szappant** ha használsz,  
Még szíved is örül.



**Schicht szarvasszappana**  
csodálatos, hathatós tisztítóerejét saját szerű előállításának és a legjobb nyersanyagok leg gondosabb kiválasztásának köszöni.

**Schicht szarvasszappana**  
kíméli a kezeket és a fehérneműt! Megtakarít fáradságot és vesződséget! Kíméli ennélfogva az egészséget! Megtakarít pénzt, időt és munkát!

• Tisztasága 30.000 koronáért szavatolhatik. •

**Jó házi-koszt**  
kapható fiatal emberek részére.  
- - - - -  
- - - - -  
Sörház-utca 12. szám alatt

M. kir. államvasutak. Üzletvezetőség: Miskolc.

11493. I. sz. 1909.

**Pályázati hirdetmény.**

Üzletvezetőségünk területén a f. évben szükséges 4700 q portland cement szállítására nyilvános pályázatot hirdetünk.

A különleges feltételeket tartalmazó ajánlati űrlap, valamint a szállításra vonatkozó és az ajánlattételnél kötelező részletes módokat tartalmazó pályázati feltételek az alólírott üzletvezetőség általános osztályánál megtekinthetők és ugyanott díjtalanul kaphatók.

A szabályszerűen kiállított egy koronás m. kir. okmánybélyeggel ellátott ajánlatok a 60 filléres okmánybélyeggel ellátott és aláírt ajánlati felhívással együtt lepecsételve és ezen külcimmal ellátva:

„Ajánlat a 11493/909. számhoz“ legkésőbbben 1909. évi június hó 5-ig déli 12 óráig az alólírott üzletvezetőség I. általános osztályánál benyújtandók vagy posta útján oda beküldendőek.

Bánatpénz gyanánt az ajánlott mennyiség értékének 5% -a legkésőbbben 1909. évi június hó 4-én déli 12 óráig a magyar királyi államvasutak miskolci üzletvezetősége gyűjtői pénztáránál akár készpénzben, akár állami letételekre alkalmas értékpapírokból teendő le.

Bánatpénz nélküli és későbbben benyújtott, valamint olyan ajánlatok, melyek nem az előírt módon tételnek, vagy a melyek az aláírandó pályázati feltételek nélkül nyújthatnak be, figyelembe vétetni nem fognak.

Miskolc, 1909. május hó 7.

A m. kir. államvasutak miskolci üzletvezetősége.

(Utánnomás nem díjaztatik.)

Nyomatott VITÉZ A. UT.KASSA.